

## DODATOK č. 1

**k Zmluve o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie č. D115/2017/13**

uzatvorenej podľa zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

medzi:

**poskytovateľom:** **Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky**  
**Sídlo:** Župné námestie 13, 811 03 Bratislava  
**v mene ktorého koná:** JUDr. Jana Britaňáková, generálna tajomníčka služobného úradu  
**IČO:** 00 166 073  
**DIČ:** 2020830196  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu v tvare IBAN:** výdavkový účet č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241  
príjmový účet č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487  
depozitný účet č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284

(ďalej aj len ako „poskytovateľ“)

a

**prijímateľom:** **Centrum Slniečko, n. o.**  
**Sídlo/Miesto podnikania:** Bottova 32/A, 949 01 Nitra  
**v mene ktorého koná:** Mgr. Mariana Kováčová, riaditeľ  
**IČO:** 36096555  
**DIČ:** 2021488293  
**Bankové spojenie:** 3100 VOLKSBANK Slovensko, a. s.  
**Číslo účtu v tvare IBAN:** SK65 3100 0000 0042 2020 3908  
**BIC/SWIFT:** LUBASKBX

(ďalej len „prijímateľ“)

(ďalej spolu poskytovateľ a prijímateľ len „zmluvné strany“)

### Preambula

Zmluvné strany sa v súlade s čl. III. ods. 2 Zmluvy o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným formám intolerancie č. D115/2017/13 uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 19.05.2017 a účinnnej od 24.05.2017 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 1“), ktorým sa Zmluva mení nasledovne:

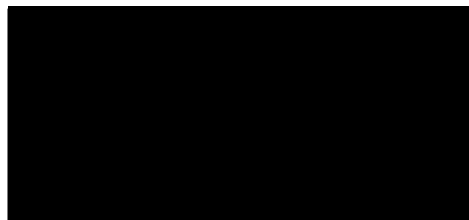
**Článok I.**  
**Predmet Dodatku č. 1**

Znenie Prílohy č. 2 Zmluvy - Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu sa v celom rozsahu ruší a nahrádza novým znením uvedeným v Prílohe č. 1 tohto Dodatku č. 1 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.

**Článok II.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.
2. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.
3. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť tento Dodatok č. 1, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie je obmedzená, že si tento Dodatok č. 1 pred jeho podpísaním prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku č. 1 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov podpísali.

<b>Za poskytovateľa:</b>		<b>Za prijímateľa:</b>	
Meno:	JUDr. Jana Britaňáková	Meno:	Mgr. Mariana Kováčová
Funkcia:	generálna tajomníčka služobného úradu	Funkcia:	riaditeľ
Podpis:		Podpis:	
Dátum:		Dátum:	
Odtlačok pečiatky:		Odtlačok pečiatky:	



Príloha č. 1 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu

**ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET**  
(bežné výdavky)

Názov projektu: Letná škola: Na palube všetci spolu

	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
<b>A.</b>	<b>Požadovaná dotácia od MS SR</b>	X	x	x	x
1.	<b>osobné výdavky</b>				
	iné (špecifikovať) odborník na tvorbu textov	práca/t hodina	20	50	1 000
3.	<b>výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu (špecifikovať)</b>				
	grafické spracovanie kníh	grafika	2 800	1	2 800
	tlač pexesa	pexeso	0.71	700	497
	tlač knihy a príručky	kníha	8.59	400	3 436
	tlač metodickéj maľovanky	maľovanka	0.75	700	525
	rozšírenie, nakódovanie, zapracovanie nových materiálov do už existujúcej webstránky www.kozmove-dobrodruzstva.sk,	webstránka	1 200	1	1 200
	Kozmo nálepky tlač	nálepky	471	1	471
	online kampaň	kampaň	1 200	1	1 200
	textové spracovanie knihy vrátane jazykovej korektúry	kníha	3 300	1	3 300
	textové spracovanie odborných textov a jazyková korektúra príručky	texty	1 200	1	1 200
	grafické spracovanie príručky	grafika	1 500	1	1 500
	<b>Spolu - bežné výdavky</b>	X	x	x	<b>17 129</b>
<b>B.</b>	<b>Vlastné zdroje</b>	X	x	x	x
	<b>SPOLU</b>	X	x	x	0
<b>C.</b>	<b>Finančné prostriedky z iných zdrojov</b>	X	x	x	x
	Mzdové náklady na preventívistov	x	x	x	1700

	Grafické, textové a obsahové spracovanie knihy a príručky	X	X	X	3920
	Tlač - podporných materiálov, knihy a príručky	X	X	X	2600
	<b>SPOLU</b>	X	X	X	<b>8 220</b>
<b>B+C</b>	<b>SPOLUFINANCOVANI E</b>	X	X	X	<b>8 220</b>
	<b>VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>25 349</b>

### Komentár k štruktúrovanému rozpočtu

Na základe prieskumu trhu sme vytvorili nasledujúci rozpočet:

odborník na tvorbu textov 1000 eur

grafické spracovanie knihy - kvalitné grafické spracovanie knihy pre detského čitateľa 2800 eur

tlač pexesa - edukatívna hra podporujúca preventívny program 0,71 eur \* 700 ks = 497 eur

tlač knihy a príručky - edukatívna preventívna kniha určená pre čitateľov predškolského veku a príručky pre dospelých, aby vedeli, ako majú s knihou efektívne pracovať  
8,59 eur x 400 ks = 3436 eur,

tlač metodickéj maľovanky - edukatívna pomôcka podporujúca preventívny program,  
0,75 eur \* 700 = 525 eur

Rozšírenie, nakódovanie a zapracovanie nových materiálov do už existujúcej webstránky kozmove-dobrodruzstva.sk, – 1200 eur

online kampaň - jej vypracovanie, spracovanie komunikačného plánu, dynamické vedenie počas celej kampane, vďaka firme špecializujúcej sa na online kampane bude realizovaná v rôznych vrstvách oslovenia – na širokú verejnosť, na odbornú verejnosť, na deti 1200 eur

Kozmo nálepky tlač - edukatívna pomôcka podporujúca preventívny program, 471 eur

textové spracovanie kníh vrátane jazykovej korektúry 3300 eur

textové spracovanie odborných textov a jazyková korektúra príručky 1200 eur

grafické spracovanie príručky - kvalitné grafické spracovanie príručky pre dospelých 1500 eur

Dofinancovanie položiek z iných zdrojov:

Mzdové náklady na preventistov 1700 eur

Grafické, textové a obsahové spracovanie knihy a príručky 3920 eur

Tlač - podporných materiálov, knihy a príručky 2600 eur